



MOUNTING DESCRIPTION NETTI THERAPY TABLES

Netti TRAY - WITH LOCK

Chair width/ Sitzbreite	Description / Beschreibung	Item number / Artikelnummer	for chair models / für Stuhlmodelle
350 - 430 mm	Tray with lock	28828	Netti 4U CED / 4U CEDS
450 - 500 mm	Tray with lock	28836	Netti 4U CED / 4U CEDS
350 - 430 mm	Swingable tray	28826	Netti 4U CED / 4U CEDS
450 - 500 mm	Swingable tray	28832	Netti 4U CED / 4U CEDS

NETTI TRAY - SWINGABLE



GB The Netti tray with lock; the locking permits safe positioning of the tray. It is reinforced and lockable.

o The Netti swingable tray is easily swivelled to the side to make transfer and access easy for the user. The tray can be locked in the desired position.

Preparation for mounting the lockable tray

o The front and rear screws (Pos. 2) that holds the arm support pad should be screwed out. When this is done, the wheelchair is ready for mounting of the tray. Mounting description is found on the next page.



DE Das Netti-Tablett mit Schloss; Die Verriegelung ermöglicht eine sichere Positionierung des Tablett. Es ist verstärkt und verriegelbar.

o Das schwenkbare Netti-Tablett lässt sich leicht zur Seite schwenken um den Zugang für den Benutzer zu ermöglichen. Das Tablett kann in gewünschte Positionen mit der Rändelschraube verriegelt werden

Vorbereitung für die Montage des verriegelbaren Tablett

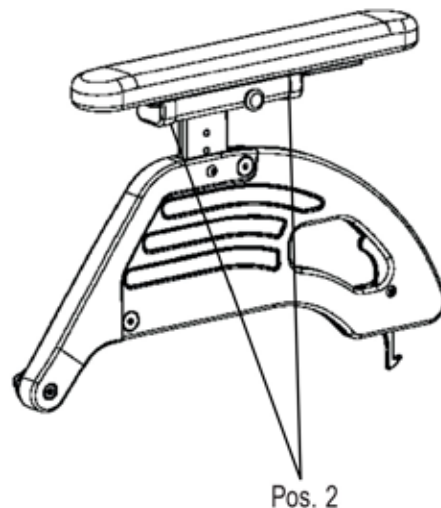
o Die vordere und hintere Schraube (Pos. 2), die das Armstützkissen hält, sollte herausgeschraubt werden. Wenn dies erledigt ist, ist der Rollstuhl bereit für die Montage des Tablett. Die Montagebeschreibung finden Sie auf der nächsten Seite.

SE Netti-brickan med lås; låsningen möjliggör säker placering av brickan. Det är förstärkt och låsbart

Netti svängbar bricka svängs enkelt åt sidan för att göra överföring eller åtkomst enkelt för användaren. Brickan kan låsas i önskad position.

Förberedelse för montering av den låsbare brickan

o Den främre och bakre skruven (pos. 2) som håller fast armstödet ska skruvas ut. När detta är gjort är rullstolen redo att montera brickan. Monteringsbeskrivning finns på nästa sida.

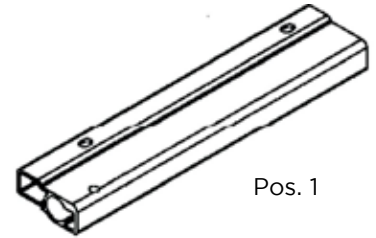




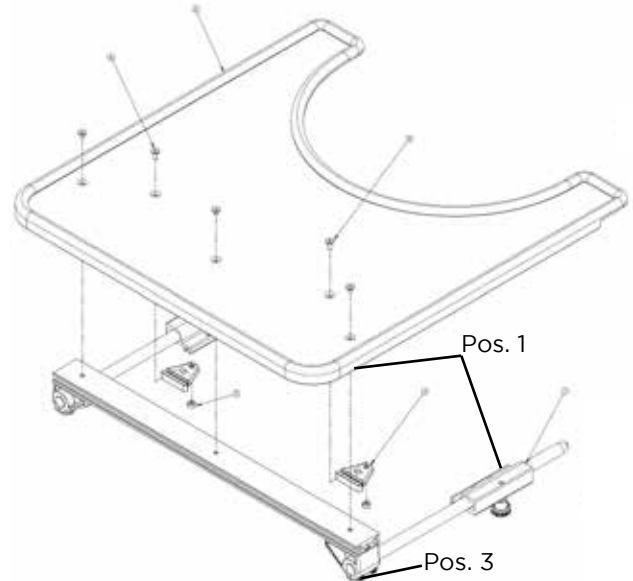
GB The Netti lockable tray and Netti swingable tray

Mounting description Tool: 3 mm Allen key

- The holder (Pos. 1) with the star wheels shall be mounted between the arm support pad and the arm support profile. Insert the enclosed screws M5 x 33 through the arm support profile and holder and screw it into the arm support pad.
- The tray can now be mounted on the wheelchair. The tubes shall be pushed into the holder (Pos. 1) under the arm support. The screws (Pos. 3) that hold the slide tube under the tray in front should not be fixed. Push the tray all the way in.
- To put the tray in the centre position you have to check the distance from the outer edge of the tray to the outside of the arm support pad. The distance must be the same on both sides.
- Check that the tray easily slides into the holder.
- **Please note:** If comfort pads are mounted on the arm support pad, a spacer on each side - article 93282 - must be mounted on position 4 with 2xM6 x 28 screws.
- The screws (Pos. 3) should be tightened when the tray is in the rear position. The tray is now ready for use.



Pos. 1



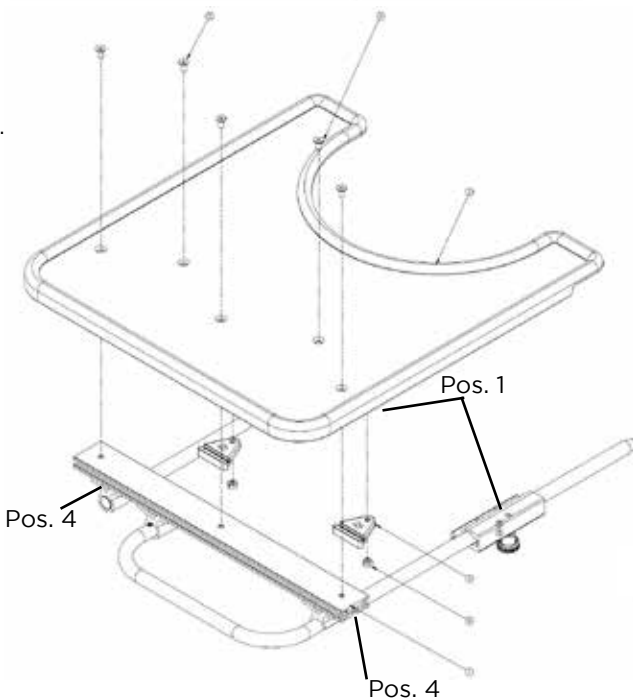
Pos. 1

Pos. 3

DE Das verriegelbare Netti-Tablett und das schwenkbare Tablett

DE - Montageanleitung Werkzeug: 3 mm Inbusschlüssel

- Der Halter (Pos. 1) mit den Sternrädern ist zwischen dem Armstützkissen und dem Armstützprofil anzubringen. Führen Sie die beiliegenden Schrauben M5 x 33 durch das Armstützprofil und den Halter und schrauben Sie sie in das Armstützkissen.
- Das Tablett kann jetzt am Rollstuhl montiert werden. Die Röhre sind in den Halter (Pos. 1) unter der Armstütze zu schieben. Die Schrauben (Pos. 3), die das Gleitrohr unter das Tablett halten, dürfen nicht befestigt werden. Schieben Sie das Tablett ganz hinein.
- Um das Tablett in die Mittelstellung zu bringen, müssen Sie den Abstand von der Außenkante des Tablets zur Außenseite des Armstützkissens überprüfen. Der Abstand muss auf beiden Seiten gleich sein.
- Überprüfen Sie, ob das Tablett leicht in den Halter geschoben werden kann.
- **Bitte beachte:** Werden Komfortpolster auf dem Armlehnenpolster montiert, muss auf jeder Seite ein Distanzstück - Artikel 93282 - an Position 4 mit 2xM6 x 28 Schrauben montiert werden
- Die Schrauben (Pos. 3) sollten angezogen werden, wenn sich das Tablett in der hinteren Position befindet. Das Tablett ist jetzt einsatzbereit.



Pos. 1

Pos. 4

Pos. 4

SE Netti låsbart bricka och Netti svängbart bricka

Monteringsbeskrivning Verktyg: 3mm insexnyckel

- Hållaren (pos. 1) med stjärnhjulen ska monteras mellan armstöd-dynan och armstöd-profilen. För in de medföljande skruvarna M5 x 33 genom arm-stödprofilen och hållaren och skruva fast det i armstödet.
- Brickan kan nu monteras på rullstolen. Rören ska skjutas in i hållaren (pos. 1) under armstödet. Skruvarna (pos. 3) som håller glidröret under brickan framför bör inte fixeras. Tryck brickan hela vägen in.
- För att sätta brickan i mittläget måste du kontrollera avståndet från brickans ytterkant till utsidan av armstödet. Avståndet måste vara det samma på båda sidor.
- Kontrollera att rören lätt glider in i hållaren.
- **Observera:** Om komfortdynor är monterade på armstödsdynan, måste ett distansstycke på varje sida - artikel 93282 - monteras på position 4 med 2xM6 x 28 skruvar.
- Skruvarna (pos. 3) ska dras åt när brickan är i det bakre läget. Brickan är nu klart för användning.